

# В і с т і У к р а ї н с ь к о ї К а т о л и ц ь к о ї П а р о х і ї С в я т о ї П о к р о в и St. Mary's Church Bulletin



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2 Parish Tel. (705) 675-8244

Website: [www.saintmarysudbury.com](http://www.saintmarysudbury.com)

Email: [stmaryssudbury@yahoo.ca](mailto:stmaryssudbury@yahoo.ca)

<https://www.facebook.com/stmarysukrainiancatholicchurchsudbury>

**Pastor: Fr. Petro (Peter) Bodnar**

## **DIVINE LITURGY:**

**SUNDAY:** 9:00 a.m. (Ukrainian) **SUNDAY** 10:30 a.m. (English)

**SATURDAY :** 4:00 pm (English)

**Confession:** Before Divine Liturgies 9:00 am and 10:30 am on Sundays or anytime upon request.

**Baptisms & Marriages:** By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

**Visitations & Anointing of the Sick:** Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

## **July 12, 2020**

**Epistle:** Romans 12: 6-14 see explanation on page 366 **Gospel:**

Matthew 9:1-8 see explanation on page 26

### **Prayer Intentions July 12 – July 19**

<b>Sunday</b>	9:00 am	For Parishioners
	10:30am	+Maria Pawluch (anniv) – S. T. Pawluch
<b>Monday</b>	9:30 am	No Divine Liturgy
<b>Tuesday</b>	9:30 am	No Divine Liturgy
<b>Wednesday</b>	9:30 am	No Divine Liturgy
<b>Thursday</b>	9:30 am	No Divine Liturgy
<b>Friday</b>	9:30 am	No Divine Liturgy
<b>Saturday</b>	9:30 am	No Divine Liturgy
<b>Sunday</b>	9:00 am	For Parishioners
	10:30 am	+Maria Pawluch – Dorothy Pawluch

*«Бадьорися сину, бо відпускаються тобі гріхи твої».*

Одного разу я був свідком розмови за обіднім недільним столом однієї родини. Жінка, дивуючись, каже своєму чоловікові: «Якось так цікаво, що сьогодні люди набагато швидше слухаються заповідей того чи іншого лікаря, часом навіть

сумнівного, виморюють себе тою чи іншою дієтою, але не слухаються заповідей Божих». А маленький хлопчик, який так слухав, що говорять старші, я думаю, що під натхненням Святого Духа, сказав таку фразу: «Вони не слухають Бога, а лише тих лікарів, тому що хочуть здоровими померти». І він мені дав відповідь на питання, що вповні здоровою може бути тільки віруюча людина, яка носить у собі джерело свого здоров'я – Отця, Сина і Святого Духа. Вповні здоровим може бути суспільство лише тоді, коли воно живе відповідно до законів Духа, коли його основу складають віруючі люди.

Невідомий давньохристиянський письменник, який написав лист до Діогнета, каже так: «Подібно, як душа в тілі, так християни в світі, так як душа оживляє тіло, приводить його в рух і при помочі того зрушення ми можемо усунути свій параліч, так само і суспільство може бути оздоровлене лише тоді, коли в ньому є справні, живі християни». Тому-то найкращим способом оживлення нашого суспільства є оновлення його віри. [...] Так важливо, щоби ми, християни [...], поновили своє християнське життя і жили з Богом кожного дня, виконуючи Його святі заповіді, і тоді ми зможемо зрушити усе тіло нашого суспільства [...], а відтак сила Духа Святого і віра, якою жив наш народ протягом тисячоліть, буде нашою з вами силою, якою ми будемо жити сьогодні і йти в наше майбутнє.

Нехай Всемилостивий Господь береже наш український народ у його повноцінному християнському житті, нехай Всемилостивий Господь [...] оздоровить усі наші хвороби і рани душевні і тілесні. Нехай Він захоронить від гріха нас, наш народ і нашу країну та дозволить нам разом з Ним, так як Він сказав сьогодні тому розслабленому: «Встань і ходи», у повноті і силі Духа Святого піти у наше християнське і європейське майбутнє.

*З проповіді Блаженнішого Святослава під час прощі до Галицької чудотворної ікони Матері Божої (04.08.2013, с. Крилос).*

Thank you for Coming to Church. Because of the increasing number of parishioners attending service, we will continue with our regular schedule of four Divine Liturgies. We wish to thank everyone for adhering to the rules and instructions of our volunteers, to whom we are most thankful. We will continue live streaming the Divine Liturgies on Sundays, for Ukrainian 9:00 am and 10:30 for English. Mask must be worn and the church is sanitized after each service.

Дякуємо, що приходите до церкви. Через збільшення кількості парафіян на богослужіннях продовжуємо наш звичайний графік 4-ох недільних Божественних Літургій. Хочемо подякувати всім за дотримання правил та вказівок наших волонтерів, яким ми найбільше вдячні. Щонеділі пряма трансляція Божественної Літургії: 9:00 ранку

укр.мовою та 10:30 ранку англ. мовою. Пригадуємо, що потрібно одягати маску. Щоразу після кожного богослужіння проводиться дезінфікування храму.

## **There comes a time in every life when change is unavoidable.**

Advances in technology. Global epidemics. Age. Such changes force us to confront how we ourselves are changing. Looking into the metaphorical mirror is not easy, for we need to acknowledge our losses, to humbly name our contributions, to gather in the fruits of living and loving, to face transition as a necessary part of becoming who we were and are meant to be. All this takes courage, humility, and trust. As a result of this process, we might realize that we have to change course or, if on the right course, have to change speed, perhaps even pull back on the throttle.

In the spiritual life, seasons of change occur, too. Times of slowing down: of treasuring the moments of being rather than cramming them full with doing, of encountering God in change, amidst transitions, in silence. This is a time of practicing contemplation, of letting go of outside expectations, of trying out new ways to pray. This is a time for seeing with new eyes.

The prayers that follow reflect the transitional nature of such a season, with the joys and struggles that accompany any transition.

—Finding Our Voice—

It took time to figure out who I am: to truly believe that I am made in your image and likeness, that I am beloved.

What would it be like if each one of us would believe and live the belief? Might it cut through our defensiveness, mitigate our fears, and open us up wider to each other and to God?

Firmly rooted in our identity, finding our voice in Christ might be just what the world needs. Let me speak words of consolation; let me be the spark of joy that fires love for you!

—Listening—

We are so used to noise that we filter it out with great efficiency.

Today I am listening.

Listening to life around me:

birds chirping, vehicles passing,

the rustle of leaves on the breeze,

the occasional bark of dogs waking with the morning.

Everything speaks of you if only I listen.

“Open my ears, Lord”—

words and melody echo in my mind.

Open my ears, Lord, is my silent sigh.

—Discernment—

The phone rang.

An invitation came to consider changing course. Which way do I go, Lord?

Grant me wisdom to discern this opportunity;

may I not fall prey to my own vanity of being sought out;

may I be true to commitments already made without shying away from the possibility of growth that a new challenge implies.

—Surrender—

Father, if you are willing, take this cup away from me; still, not my will but yours be done.

(Luke 22:42)

—Peace—

Peace, blessed peace!

A gift, a wish, a blessing;

a hard-won state of being

centered in Christ;

a response to the divine offer

that demands all of me.

Peace, blessed peace.

—Aches and Pains of Aging—

I am alive.

I feel my body—that is proof positive that I am alive.

The vigor of youth is oblivious to the body as a unity of different parts, for youth knows not that the role of joints later in life is to make known, without a doubt, that we exist.

I feel my body.

I am alive.

Thanks be to God!

This is a selection from *A Prayer Book for Catholic Women: Traditional and Contemporary Prayers for Every Season of Life* by Agnes M. Kovacs (The Word Among Us Press, 2018), available at [www.wau.org/books](http://www.wau.org/books)